

Neuheiten und Angebote der Uhren- und Schmucktechnik.

News and offers for watch and jewellery technology.





### Glass Pen

Dieser neue Spezialstift ist zur Reinigung der Uhrgläser, Zifferblätter, Brücken und Platinen bestens geeignet. Durch die weiche und feine Filzaufgabe werden keine Spuren hinterlassen. Auf der Rückseite des Stiftes befindet sich ein ausfahrbarer Pinsel, mit welchem Gehäuse, Bänder usw. gesäubert werden können.

### Glass Pen

This new special pen is perfect for cleaning the watch glasses, dials, bridges and plates of the movement. The soft and fine felt leaves no marks. On the back of the pen is a retractable brush, with which cases, bracelets etc. can be cleaned.



|          |  |   |
|----------|--|---|
| Art.-No. | <br>(L x Ø) |  |
| 511 238  | 112 x 17 mm  | 16 g  |





### Uhren-Kontrollgerät „Automatic Test“

Bestseller-Uhrenbeweger zum Testen des effektiven Gangs und des automatischen Aufzugs. Gerät aus robustem Kunststoff mit neuartigem Sicherheitsverschluss aus synthetischem Schaumstoff. Gerät kann horizontal oder vertikal verwendet werden und besitzt einen Rotationsumschalter.

### Watch testing machine “Automatic Test”

Bestseller watch winder for testing watch working and for automatic winding. Apparatus made of sturdy plastic with new secured watch fixing in synthetic foam. Device can be used horizontally or vertically and has a rotation converting switch.



|          |                                |  |   |
|----------|--------------------------------|--|---|
| Art.-No. | Kopf (U/Min.)<br>Head (r/min.) | <br>(Ø x H) / (Ø x H) |  |
| 609 590  | 4                              | 260 x 120 mm   | 1000 g  |





### Wandhalterung/Tischgestell für Uhren-Kontrollgerät

Praktische Wandhalterung/Tischgestell aus Edelstahl zur Aufnahme des Bergeon Uhrenbewegers „Automatic Test“ bzw. „Final Test“.

### Wall mounting device/table stand for watch testing machine

Practical wall mounting device/table stand made of stainless steel to accommodate the Bergeon watch winder “Automatic Test” or “Final Test”.

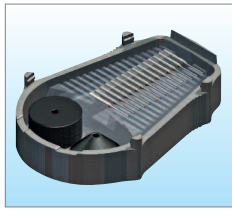
|          |  |   |
|----------|--|---|
| Art.-No. | <br>(B x T x H) / (W x D x H) |  |
| 609 591  | 240 x 220 x 450 mm   | 7750 g  |



Alle auf dieser Doppelseite dargestellten Artikel sind Messe-Neuheiten von der Messe Basel 2014.

All items of these two pages are fair news from the Basel fair 2014.





**B**  
BERGEON  
Depuis 1791

### Multifunktions-Pressstock

Praktischer Multifunktions-Bänderpresstock B-Press aus dem Hause Bergeon zum Ein- und Ausschlagen der Bandsplinte, sowie zum Ein- und Ausschrauben von Armband-Schrauben. Der Untersatz aus synthetischem Material ermöglicht es, Uhren mit Metall- und Lederbändern exakt in Position zu halten. Der praktische Untersetzer aus Kunststoff dient zur Aufbewahrung des Zubehörs oder als Aufsteller während des Einsatzes des Stiftausschlägers. Vier antirutschfeste GummifüÙe halten die Multifunktionspresse in Position.

#### Lieferumfang:



- 1 Pressstock mit vier antirutschfesten GummifüÙen.
- 1 Stifthalter zur Aufnahme der AusstoÙstifte oder der Schraubendreherklingen.
- 6 AusstoÙpunzen.
- 10 Schraubendreherklingen.
- 1 Plastikuntersatz.
- 2 Auflagen mit regulierbarer Höhe.

### Multi-purpose press

Practical strap press for fitting and ejecting strap split pins, also for screwing in and unscrewing watch-strap screws. The synthetic underlay makes it possible to keep watches with metal or leather straps in exactly the right position. The practical support, used to store the accessories or as a stand during use of the work. Four anti-slip rubber feet hold the multifunction press into position.

#### Scope of delivery:

- Press 1 floor with four anti-slip rubber feet.
- 1 pen holder for holding the ejector pins of screwdriver blades.
- 6 ejector pin.
- 10 screwdriver blades.
- 1 plastic support.
- 2 pads with adjustable height.

|          |   |   |
|----------|---|---|
| Art.-No. | <br>(B x T x H) / (W x D x H) |  |
| 510 720  | 90 x 130 x 150 mm   | 380 g   |

**B**  
BERGEON  
Depuis 1791



### Automatik-Ölgeber-Set auf Sockel

Sortiment von 3 automatischen Ölgebern auf praktischem 3er Sockel. Die automatischen Ölgeber haben ihre Anwendungsbereiche überall dort, wo eine präzise Ölmenge exakt platziert werden muss. Sie garantieren eine einfache und genaue Dosierung der gewünschten Ölmenge. Das Öl ist vor Staub geschützt.



#### Lieferumfang:



- Automatischer Ölgeber Nr. 1A.
- Automatischer Ölgeber Nr. 2A.
- Automatischer Ölgeber Nr. 5.
- Sockel zur Aufnahme der 3 Ölgeber.

### Automatic oiler assortment on base

Assortment of 3 automatic oilers on practical socket. The automatic oilers are designed for use in all those places where a precise amount of oil has to be placed exactly. They guarantee an easy and accurate dosage of the desired quantity of oil. The oil is protected from dust.

#### Scope of delivery:

- Automatic oiler No. 1A.
- Automatic oiler No. 2A.
- Automatic oiler No. 5.
- Socket for receiving the three oilers.

|          |  |   |
|----------|--|---|
| Art.-No. | <br>(B x T x H) / (W x D x H) |  |
| 510 670  | 120 x 50 x 120 mm  | 154 g   |

**B**  
BERGEON  
Depuis 1791

### Service-Koffer für den Quickservice

Hochwertiger Service-Koffer aus Schweizer Produktion für den Quickservice. Kleines Werkstattset mit allen für den Batterie- und Bänderwechsel an Armbanduhren erforderlichen Spezialwerkzeugen. Bergeon Qualitätswerkzeuge in einem praktischen Koffer, welches Sie auch als Werbegeschenk für Ihre Kunden oder als Prämie für Ihre Mitarbeiter einsetzen können.




#### Lieferumfang: 18-teiles Werkzeugset.

### Service case for the quickservice

High quality service case from Swiss production for the quickservice. Small tool case with all special tools required for the battery and band change of wrist watches. Bergeon quality tools in a practical case which you can also use as a promotional gift for your customers or as a bonus for your employees.

#### Scope of delivery: 18-pieces tool set.

|          |                      |   |
|----------|----------------------|---|
| Art.-No. | Inhalt<br>Content    |  |
| 510 599  | 18 Stück / 18 pieces | 955 g   |

# The New Modern Style

## The New Modern Style



Passende Armbänder  
mit Edelstahl-Magnetschließe  
finden Sie unter [www.boleyn.de](http://www.boleyn.de)  
Suitable bracelets with stainless steel  
magnetic clasp at [www.boleyn.de](http://www.boleyn.de)

|   | Farbe<br>Color          | Art.-No.   |
|---|-------------------------|------------|
|   | gold<br>gold            | 712 803 40 |
|   | silber<br>silver        | 712 803 41 |
|   | schwarz<br>black        | 712 803 42 |
|   | anthrazit<br>anthracite | 712 803 43 |
|  | bronze<br>bronze        | 712 803 44 |

### Metallisierte Polyester-Schlauchketten

für Wechselschließen mit Kugelkopfmechanik. Länge ca. 42 cm, ø 6 mm.

### Metalized polyester tube chains

for clasps with interchangeable system. Length approx. 42 cm, ø 6 mm.

### Wechselschließen „Classic“

mit integrierter Kugelkopfmechanik aus Edelstahl.

### Interchangeable clasps “Classic”

with built-in ball-head mechanism, made out of stainless steel.



|   | Art.-No. | Beschreibung<br>Description  |
|---|----------|--|
|  | 484 882  | Edelstahl mit CZ, 13 mm<br>Stainless steel with CZ, 13 mm  |
|  | 484 378  | Open Eye mit CZ<br>silber/rosé vergoldet, 14 mm<br>Open Eye with CZ<br>silver/pink plated, 14 mm                           |
|  | 484 870  | Edelstahl bicolor<br>gemustert, 12 mm<br>Stainless steel bicolor<br>patterned, 12 mm                                       |
|  | 484 869  | Edelstahl-Walze mit CZ<br>bicolor/rosé, 10 x ø 15 mm<br>Stainless steel cylinder with CZ<br>bicolor/pink, 10 x ø 15 mm     |
|  | 484 868  | Edelstahl-Walze mit CZ<br>bicolor/schwarz, 10 x ø 15 mm<br>Stainless steel cylinder with CZ<br>bicolor/black, 10 x ø 15 mm |

### Wechselschließen „Trendy“

mit integrierter Kugelkopfmechanik aus Edelstahl.

### Interchangeable clasps “Trendy”

with built-in ball-head mechanism, made out of stainless steel.



|   | Art.-No. | Beschreibung<br>Description  |
|---|----------|--|
|  | 484 841  | Kristall schwarz, 16 mm<br>Chystal black, 16 mm                            |
|  | 484 847  | Kristall weiß, 16 mm<br>Chystal white, 16 mm                               |
|  | 484 067  | Kristall, 15 mm<br>Chystal, 15 mm  |
|  | 484 367  | Kristall vergoldet, 15 mm<br>Chystal gold plated, 15 mm                    |
|  | 484 567  | Kristall fuchsia vergoldet,<br>15 mm<br>Chystal rosé gold plated,<br>15 mm |

**Jetzt neu bei Boley – die neue Lifestyle-Farbe: Rosé!**

Karabiner, Federringe und Bänderinge in Schmucktrendfarbe Rosé, 10 my plattiert, für die schnelle Modeschmuck-Reparatur.


**Brandnew from Boley – Jewellery trend color: pale pink!**

Lobster claws, spring rings and jump rings in the newest jewellery trend color pale pink, 10 my gold plated.




**Karabiner, bauchig, gegossene Form**  
Lobster claws, rounded, casted claws



| Art.-No. |  | VPE Unit           |
|----------|---|--------------------|
| 479 609  | 9 mm  | 2 Stück / 2 pieces |
| 479 611  | 11 mm   | 2 Stück / 2 pieces |
| 479 613  | 13 mm   | 2 Stück / 2 pieces |
| 479 615  | 15 mm   | 2 Stück / 2 pieces |


**Federringe, ohne Bund**  
Spring rings, without collar



| Art.-No. |  | VPE Unit             |
|----------|---|----------------------|
| 402 305  | 5 mm  | 10 Stück / 10 pieces |
| 402 306  | 6 mm  | 10 Stück / 10 pieces |
| 402 307  | 7 mm  | 10 Stück / 10 pieces |
| 402 308  | 8 mm  | 10 Stück / 10 pieces |


**Bänderinge, rund**  
Jump rings, round



| Art.-No. |  | VPE Unit             |
|----------|---|----------------------|
| 411 304  | 4,0–0,8 mm  | 10 Stück / 10 pieces |
| 411 305  | 5,0–0,9 mm  | 10 Stück / 10 pieces |
| 411 306  | 6,0–1,0 mm  | 10 Stück / 10 pieces |
| 411 307  | 7,0–1,1 mm  | 10 Stück / 10 pieces |

**Bänderinge, oval**  
Jump rings, oval



| Art.-No. |  | VPE Unit             |
|----------|---|----------------------|
| 416 304  | 4,0–0,8 mm  | 10 Stück / 10 pieces |
| 416 305  | 5,0–0,9 mm  | 10 Stück / 10 pieces |
| 416 306  | 6,0–1,0 mm  | 10 Stück / 10 pieces |
| 416 307  | 7,0–1,1 mm  | 10 Stück / 10 pieces |




**Karabiner-Sortiment, silber 925 vergoldet**

Inhalt: 35 Stück. Länge: 9,0–15,0 mm.

**Assortment lobster claws silver gold-plated**

Content: 35 pieces. Length: 9.0–15.0 mm.

| Art.-No. |  | Öse Eyelet          |
|----------|---|---------------------|
| 479 300  | 9,0–15,0 mm   | Standard / Standard |
| 472 300  | 9,0–15,0 mm   | Quer / Transverse   |




**Magnetkugel-Sortiment,**

Inhalt: 4 Stück, je 2 matt und poliert.

**Assortment of magnetic clasps**

Content: 4 pieces, each 2 polished and matt.

| Art.-No. |  | Öse Eyelet                 |
|----------|---|----------------------------|
| 484 005  | 8,0 + 10,0 mm   | S 925 / S 925              |
| 484 305  | 8,0 + 10,0 mm   | S 925 vergoldet / S 925 gp |



# Sonderangebote und Neuheiten von der Messe Basel 2014

Special Promotions And News From The Basel Fair 2014





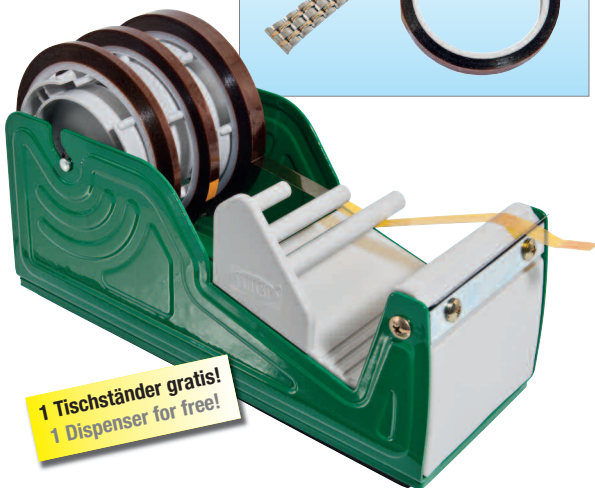
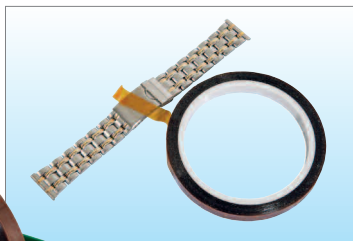
## Ringmaß-Set mit Ringstock

Ringstock aus eloxiertem Leichtmetall mit europäischer Maßtabelle sowie 32 fein polierten Einzelringen in der Breite 3 mm und in den Ringgrößen 41–73 mm. Lieferung in praktischem Kunststoffetui. Aus europäischer Produktion.

## Box ring set with ring stick

Ringstick made of anodized light metal with European scale and 32 fine polished single rings with the width of 3 mm and in the ring sizes of 41–73 mm. Supplied in a handy plastic case. Made in Europe.

|          |  |   |
|----------|--|---|
| Art.-No. | <br>(L x B x H) / (L x W x H) |  |
| 507 541  | 360 x 180 x 30 mm  | 1700 g  |



1 Tischständer gratis!  
1 Dispenser for free!

## Abdeckbänder mit Tischspender

Set von 6 braunen, transparenten Abdeckbändern inklusive Tischspender. Die Bänder eignen sich zum Abdecken von Oberflächen beim Polieren oder Schleifen an Werkstücken. Kapton Abdeckbänder sind temperaturbeständig bis 400°C und leicht wieder ablösbar.

### Lieferumfang:

- 8 Abdeckbänder, je 3 in 4 und 6 mm, sowie 2 in 10 mm.
- 1 Tischspender mit 3 Rollen.

## Masking tapes with dispenser

Set of 6 brown, transparent masking tapes incl. dispenser. The tapes are suitable for masking surfaces while polishing and grinding of workpieces. Kapton masking tapes are temperature resistant up to 400°C and easily removed again.

### Scope of delivery:

- 8 masking tapes, each 3 in 4 and 6 mm, and 2 in 10 mm.
- 1 dispenser with 3 spools.

|          |
|----------|
| Art.-No. |
| 507 999  |



## BONTECH R und S Reinigungs- und Spüllösung

Wasserfreie, gebrauchsfertige Reinigungs- und Spüllösungen, geeignet für Reinigungsmaschinen und Ultraschallgeräte.

## BONTECH R and S watch cleaning and rinsing solution

Waterfree, ready to use cleaning and rinsing solution, suitable for watch cleaning and ultrasonic machines.

| Art.-No. | Ausführung<br>Execution   | Inhalt<br>Content |
|----------|---|-------------------|
| 508 052  | <b>BONTECH R</b><br>Reinigung / Cleaning                                | 5 l               |
| 508 054  | <b>BONTECH S</b><br>Spülung / Rinsing                                   | 5 l               |
| 508 036  | <b>BONTECH S+</b><br>Spülung schnell-trocknend<br>Rinsing dries quickly | 5 l               |

### Zubehör / Accessories:



## Dosierhahn für 5-Liter-Kanister

Mit patentierter Entlüftung.

## Dispensing valve for 5-litre-can

With patented venting.

|          |                |
|----------|----------------|
| Art.-No. | Gew.<br>Weight |
| 508 048  | 22 g           |

\* Frachtfrei innerhalb Deutschlands. / \* Freight free inside Germany.

### Entmagnetisiergerät und Magnetdetektor – alles in einem Gerät!



Multifunktions tester, zwei Geräte in einem, die absolute Messeneuheit mit folgenden Funktionen:

- Elektronischer Entmagnetisierer für Uhrenersatzteile und Kleinwerkzeuge wie Schraubendreherklingen und Kornzangenspitzen.
- Elektronischer Magnetdetektor zum Feststellen des Restmagnetismus in einer Uhr oder in Teilen einer Uhr wie z. B. Unruhen, Spiralen, Schrauben, usw.



### Demagnetizer and magnetism detector – all in one apparatus!

Multifunction tester, two apparatus in one, the absolute fair news with following features:

- Electronic demagnetizer for watch parts and small handtools, e.g. screwdriver blades and tweezer tips.
- Electronic magnetism detector for determining the residual of magnetism in a watch or in parts of a watch, e.g. balances, spirals, screws, etc.

|          |                           |       |
|----------|---------------------------|-------|
| Art.-No. | (L x B x H) / (L x W x H) |       |
| 609 095  | 175 x 170 x 45 mm         | 490 g |



### Federsteg-Biegewerkzeug

Spezialwerkzeug mit 110 mm langen Hebel zum einfachen Biegen selbst dickster Federsteg. Bestückt mit 2 Federstegaussparungen, um die gewünschte Biegung in Abhängigkeit von der Länge zu erreichen, ohne den Federsteg zu beschädigen.

### Spring bar bending tool

Special tool with lever of 110 mm allowing to easily bend some of the most thickest spring bars. Equipped with 2 spring bar rooms to give wished bending according to length, without damaging the spring bar.

|          |                           |       |
|----------|---------------------------|-------|
| Art.-No. | (L x B x H) / (L x W x H) |       |
| 517 613  | 130 x 30 x 80 mm          | 120 g |



### Schleifwerkzeug für Schraubendreher

Professionelles Schleifwerkzeug mit 5 Reduzierhülsen zum Nachschleifen oder zum Herstellen der perfekten Klinge. Es ermöglicht das Herstellen von Klingen mit „Trompetenschliff“ um Schäden an hochwertigen Uhren mit gebläuten oder Goldschrauben zu verhindern.

### Sharpening device for screwdriver blades

Professional grinding tool with 5 reduction sleeves for regrinding or producing the perfect screwdriver blade. Enables the making of blades with “trumpet neck” in order to prevent damages on high quality watches with blued or gold screws.

|          |                           |       |
|----------|---------------------------|-------|
| Art.-No. | (L x B x H) / (L x W x H) |       |
| 511 259  | 130 x 50 x 45 mm          | 370 g |



# BONFLAIR-Pflegemittel-Aktion

BONFLAIR Care Products Promotion

Bei Abnahme von **einer Werkstattflasche Silber- oder Goldtauchbad** mit 1000 ml erhalten Sie **zwei Kunden-Tauchbäder à 150 ml** desselben Pflegemittels **kostenlos** dazu.

At purchase of **one workshop bottle of silver or gold jewellery bath** of 1000 ml you get **two customer baths** of the same product **for free**.



Kunden-Tauchbäder kostenlos!  
Customer baths for free!

| Art.-No. | Inhalt / Content   |
|----------|--|
| 507 296  | 1000 ml Silberbad „Profi“ + 2 x 150 ml Silberbad<br>1000 ml Silver bath “Profi” + 2 x 150 ml Silver bath |
| 507 297  | 1000 ml Goldbad „Profi“ + 2 x 150 ml Goldbad<br>1000 ml Gold bath “Profi” + 2 x 150 ml Gold bath         |

Weitere BONFLAIR-Pflegemittel finden Sie in unserem Pflegemittelsprospekt oder unter [www.boley.de](http://www.boley.de).  
Further BONFLAIR care products you will find in our special prospect or under [www.boley.de](http://www.boley.de).



Gebr. Boley GmbH & Co. KG  
Julius-Hölder-Straße 32 | 70597 Stuttgart (Degerloch)  
Fon +49 (0)711-13271-0 | Fax +49 (0)711-13271-90  
info@boley.de | [www.boley.de](http://www.boley.de)